

# Bundesbeschluss über die Genehmigung von zolltarifarischen Massnahmen

vom 13. Juni 1996

---

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,*  
gestützt auf Artikel 13 Absatz 2 des Zolltarifgesetzes vom 9. Oktober 1986<sup>1)</sup>  
und Artikel 6a des Bundesgesetzes vom 13. Dezember 1974<sup>2)</sup> über die Ein- und  
Ausfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten,  
nach Einsicht in den Bericht vom 21. Februar 1996<sup>3)</sup> über zolltarifarische Massnah-  
men im 2. Halbjahr 1995,  
*beschliesst:*

## Art. 1

Es werden genehmigt:

- a. die Änderungen der Agrarzollverordnung vom 17. Mai 1995<sup>4)</sup> vom:
  - 18. Juli 1995<sup>5)</sup>,
  - 11. August 1995<sup>6)</sup>,
  - 18. September 1995<sup>7)</sup>;
- b. die Verordnung vom 18. Oktober 1995<sup>8)</sup> über die Berechnung der beweglichen Teilbeträge bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten;
- c. die Verordnung vom 18. Oktober 1995<sup>9)</sup> über die Ausfuhrbeiträge für Erzeugnisse aus Landwirtschaftsprodukten.

## Art. 2

Dieser Beschluss ist nicht allgemeinverbindlich; er untersteht nicht dem Referendum.

Ständerat, 13. Juni 1996

Der Präsident: Schoch

Der Sekretär: Lanz

Nationalrat, 10. Juni 1996

Der Präsident: Leuba

Der Protokollführer: Duvillard

8222

<sup>1)</sup> SR 632.10; AS 1995 1826

<sup>2)</sup> SR 632.111.72; AS 1995 4796

<sup>3)</sup> BBl 1996 I 1134

<sup>4)</sup> SR 916.011; AS 1995 1851

<sup>5)</sup> AS 1995 4916

<sup>6)</sup> AS 1995 3916

<sup>7)</sup> AS 1995 4269

<sup>8)</sup> SR 631.111.722; AS 1995 4798

<sup>9)</sup> SR 632.111.723; AS 1995 4817

## **Bundesbeschluss über die Genehmigung von zolltarifarischen Massnahmen vom 13. Juni 1996**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1996
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	26
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	02.07.1996
Date	
Data	
Seite	108-108
Page	
Pagina	
Ref. No	10 053 922

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.